

- A. One Dollar votes which authorize transfers from one vote to another—4 votes.
- B. One Dollar votes which authorize the payment of grants—6 votes.
- C. One Dollar votes which authorize the deletion of debts due the Crown and reimbursements—3 votes.
- D. One Dollar votes which authorize non-cash financial transactions—4 votes.
- E. One Dollar votes which amend the legislative provisions of previous appropriation acts—2 votes.

November 10, 1976
Estimates Division

SCHEDULE A

ONE DOLLAR VOTES WHICH AUTHORIZE TRANSFERS FROM ONE VOTE TO ANOTHER—4 VOTES.

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Vote 35b—To authorize a transfer to this Vote of \$89,999.

Explanation—To increase from \$133,000 to \$223,000 the amount of contributions available to assist Native Groups who wish to intervene and make representation at the Berger Commission of Inquiry on the Northern Pipeline.

Source of Funds—Vote 25—(\$89,999)—Funds are available due to savings in operating expenditures.

PUBLIC WORKS

Vote 20b—To authorize a transfer to this Vote of \$924,999.

Explanation—Funds are requested to:

- (1) provide \$515,000 for the cost of emergency repairs to various marine structures in Nova Scotia and New Brunswick, occasioned by a severe storm on February 2, 1976; and
- (2) provide \$310,000 for the repair of storm damage to the wharf at the Come-by-Chance Refinery and \$100,000 to cover the cost of preventative maintenance, security and decommissioning. Since the storm damage was incurred prior to bankruptcy, a claim will be made against the Receiver.

Source of Funds—Vote 25—(\$924,999)—Funds are available due to a delay in the dredging of the South East cut-off channel on the St. Clair River. The delay is due to the failure to secure an agreement on a disposal site.

SECRETARY OF STATE

Vote 15b—To authorize a transfer to this Vote of \$59,999.

- A Crédits budgétaires d'un dollar autorisant des virements d'un crédit à un autre—4 crédits.
- B Crédits budgétaires d'un dollar autorisant l'octroi de subventions—6 crédits.
- C Crédits budgétaires d'un dollar autorisant la radiation de dettes envers la Couronne et des remboursements—3 crédits.
- D Crédits budgétaires d'un dollar autorisant des transactions financières sans décaissement effectif—4 crédits
- E Crédits budgétaires d'un dollar modifiant les dispositions législative de lois antérieures portant affectation de crédits—2 crédits.

Le 10 novembre 1976
Division des prévisions budgétaires

ANNEXE A

CRÉDITS BUDGÉTAIRES D'UN DOLLAR AUTORISANT DES VIREMENTS D'UN CRÉDIT À UN AUTRE—4 CRÉDITS

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN

Crédit 35b—Autoriser un virement de \$89,999 au présent crédit.

Explication—Pour porter de \$133,000 à \$223,000 le montant des contributions disponibles pour aider les groupes d'autochtones qui désirent intervenir et présenter des observations devant la Commission d'enquête Berger sur le pipeline du Nord.

Source des fonds—Crédit 25—(\$89,999)—Les fonds sont disponibles en raison d'économies réalisées au chapitre des dépenses de fonctionnement.

TRAVAUX PUBLICS

Crédit 20b—Autoriser un virement de \$924,999 au présent crédit.

Explication—Le ministère a besoin de fonds:

- (1) pour défrayer le coût des réparations d'urgence apportées à diverses structures maritimes de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick endommagées par la violente tempête du 2 février 1976 (\$515,000); et
- (2) pour réparer les dommages causés par la tempête au quai de la raffinerie de Come-by-Chance (\$310,000) et pour payer les frais d'entretien préventif, de sécurité et de non-utilisation (\$100,000). Étant donné que le sinistre s'est produit avant la faillite, une réclamation sera faite au Receveur.

Source des fonds—Crédit 25—(\$924,999)—Les fonds sont disponibles en raison du report du dragage du chenal de déviation sud-est de la rivière Saint-Clair. Ce report est dû au fait qu'aucun accord n'a pu être conclu au sujet d'un terrain de déversement des déchets de dragage.

SECRETARIAT D'ÉTAT

Crédit 15b—Autoriser un virement de \$59,999 au présent crédit.